

**Науковці, богослови, священники та політики зібралися для обговорення Православ'я, статі, ґендеру та сексуальності**

Міжнародна наукова конференція за участю науковців, священнослужителів, медиків та інших експертів пройшла в Оксфорді з 16 по 19 серпня 2019 р. В рамках конференції розглядалися сучасні питання статі, ґендеру та сексуальності в контексті Православної Церкви. На безпрецедентному заході був представлений широкий спектр поглядів на вкрай суперечливі соціальні питання, з якими стикається 260-мільйонна світова православна спільнота.

Конференція була організована завдяки підтримці Британської ради в рамках другого циклу проекту "Bridging Voices" («Об'єднуючи голоси») групою професорів Ексетерського університету і Центру православних досліджень Фордемського університету.

На конференцію зібралися близько 50 фахівців з усього світу з найширшим професійним досвідом і знаннями, що представляли цілу низку наукових дисциплін, серед яких богослов'я, філософія, історія Церкви, канонічне право, а також природні та суспільні науки. Серед учасників були присутні представники православного духовенства різних юрисдикцій, активісти ЛГБТК+, практикуючі лікарі. Також у ній взяли участь декілька екуменічних спостерігачів, що представляли Церкву Англії та Католицьку Церкву.

Мета зустрічі полягала не в негайному досягненні консенсусу або публікації будь-яких спільних заяв, а радше у стимулюванні експертного діалогу, який покликаний допомогти Церкві виробити відповіді на гострі пастирські питання і потреби, що були би водночас вірними вченню Церкви та делікатними з точки зору душпастирства. Конференція носила виключно неофіційний характер: всі присутні брали участь як приватні особи, а церковна ієрархія не була представлена у формальній якості. Такі умови, разом із суворим дотриманням правил конфіденційності Чатем-Хаус, створили простір, в якому кожен учасник міг говорити вільно, не побоюючись перекручення своїх слів.

В ході конференції відбулося дев'ять тематичних сесій, присвячених таким питанням, як проблеми герменевтики Писання та Передання, богословська антропология, етика, виклики душпастирства, терапевтичні підходи, секуляризм і державна політика. Кожна сесія складалася з кількох доповідей та відкритої дискусії.

Висловлювалися найрізноманітніші точки зору. Поряд з учасниками, які категорично підтримують і обстоюють традиційне вчення і практику Православної Церкви, та дотримуються їх, були й ті, хто бачить в них певні проблеми, а також багато поглядів у спектрі між цими двома позиціями. Очевидним стало те, що всередині Церкви вже існує ціла низка думок і практичних підходів.

Справжньому діалогу, що відбувся в рамках конференції, були властиві глибока повага до протилежних позицій разом із прагненням до співпраці та вірності православної традиції. Увага приділялася не тільки вченню та практиці Церкви, що виникають з її домодерністської та східної самосвідомості, але також і потребі знайти відповіді на виклики західної цивілізації, які опанували сучасний світ.

Ця конференція може служити зразком того, як питання статі, сексуальності та ґендеру можна розглядати без взаємних звинувачень і поляризації, що так часто супроводжує подібні обговорення. На сьогоднішній день конференція в Оксфорді є єдиним прикладом створення сприятливих умов, у яких всі учасники – консерватори, ліберали та всі, хто знаходяться між цими полюсами, – могли висловлюватися та бути почутими і побаченими у всій повноті та складності людської особистості на її шляху до Христа.

Незалежно від своїх поглядів, учасники конференції погодилися з кількома твердженнями: потрібно за будь-яких обставин поважати гідність кожної людини; насильство повинно бути

припинено; пастирське співчуття має величезне значення; діалог повинен бути продовжений – у тому ж дусі взаємної поваги та милосердя, яким була відзначена ця конференція.

#### **Список учасників**

Prof. George Demacopoulos, Deacon Brandon Gallaher, Prof. Aristotle Papanikolaou, Dr Edward Skidelsky, Gregory Tucker, Father James Alison, Prof. Evangelia Amirali, Dr Thomas Arentzen, Dr Nikolaos Asproulis, Father Michael Bakker, Dr Antonios Basoukos, Father Demetrios Bathrellos, Father John Behr, Father Philippe Bordeyne, Dr Patricia Fann Bouteneff, Prof. Peter Bouteneff, Prof. David Bradshaw, Father Silviu Bunta, Misha Cherniak, Father Ian Graham, Bishop Jonathan Goodall, Dr David Heith-Stade, Father Dragoş Herescu, Father Cyril Hovorun, Prof. Andrej Jeftić, Nik Jovčić-Sas, Dr Pantelis Kalaitzidis, Father Isidoros Katsos, Sister Vassa Larin, Dr Sean Larsen, Father Andrew Louth, Mari Mars, Rev. Alison Milbank, Prof. John Milbank, Dr Elena Narinskaya, Father Stephen Platt, Prof. Ashley Purpura, Father Richard Rene, Dr Bryce Rich, Dr Edward Siecienski, Prof. Richard Swinburne, Dr Elizabeth Theokritoff, Father Vasileios Thermos, Dr Dmitry Uzmaner, Natallia Vasilevich, Metropolitan Kallistos (Ware) of Diokleia, Prof. Gayle Woloschak, Father Mark Woodruff.

#### **Офіційне резюме**

Міжнародна наукова конференція за участю науковців, священнослужителів, лікарів та інших експертів пройшла в Оксфорді з 16 по 19 серпня 2019 р. В рамках конференції розглядалися сучасні питання статі, гендеру та сексуальності в контексті Православної Церкви. Мета зустрічі полягала у стимулюванні експертного діалогу, який покликаний допомогти Церкві виробити відповіді на гострі пастирські питання і потреби, що були би водночас вірними вченню Церкви та делікатними з точки зору душпастирства. Поряд з учасниками, які категорично підтримують і обстоюють традиційне вчення і практику Православної Церкви, та дотримуються їх, були й ті, хто бачить в них певні проблеми, а також багато поглядів у спектрі між цими двома позиціями. Всі погодилися, що діалог повинен бути продовжений – у тому ж дусі взаємної поваги та милосердя, яким була відзначена ця конференція.

#### **Коментар для ЗМІ**

Конференція відбулася в рамках трирічного дослідницького проекту за підтримки гранту Британської ради, Друзів Британської ради та Фонду Генрі Люса. Цей прес-реліз публікується від імені організаторів проекту «Сучасна православна самосвідомість і виклики плюралізму та сексуального розмаїття в епоху секуляризму» – д-ра Брендона Ґаллагера та проф. Аристотеля Папаніколау (керівники проекту), а також проф. Джорджа Демакопулоса, д-ра Едварда Скідельського та Грегорі Такера (учасники проекту) – і не може бути представлений як узгоджена заява конференції.

Детальніша інформація: див. [fordham.edu/orthodoxy/bridgingvoices](http://fordham.edu/orthodoxy/bridgingvoices), ел. пошта: [bridgingvoices@fordham.edu](mailto:bridgingvoices@fordham.edu).